



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Brussell, 24 ta' Ġunju 2021
(OR. en)**

**2018/0258 (COD)
LEX 2094**

PE-CONS 43/21

**UD 149
ENFOCUSTOM 84
MI 415
COMER 53
TRANS 345
ECOFIN 547
CADREFIN 266
CODEC 794**

REGOLAMENT

TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**LI JISTABBILIXXI, BĦALA PARTI MILL-FOND GĦALL-ĠESTJONI INTEGRATA
TAL-FRUNTIERI, L-ISTRUMENT GĦALL-APPOĠĠ FINANZJARJU GĦAT-TAGĦMIR
TA' KONTROLL DOGANALI**

REGOLAMENT (UE) 2021/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-24 ta' Ġunju 2021

**li jistabbilixxi, bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri,
l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 33, 114 u 207 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 67.

² Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-16 ta' April 2019 (ĠU C 158, 30.4.2021, p. 133) u l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tas-27 ta' Mejju 2021 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) L-2 140 ufficċju doganali li jinsabu fil-fruntieri esterni tal-Unjoni jeħtieġ li jkunu mġhammra kif xieraq sabiex ikun żgurat li l-Unjoni Doganali taħdem b'mod effiċjenti u effettiv. Il-ħtieġa ta' kontrolli doganali adegwati li jagħtu riżultati ekwivalenti hija dejjem iktar urġenti, mhux biss minħabba l-funzjoni tradizzjonali tad-dwana, li hija li tiġbor id-dhul, iżda dejjem iktar ukoll minħabba l-ħtieġa li jissahħaħ b'mod sinifikanti l-kontroll tal-oġġetti li jidhlu mill-fruntieri esterni tal-UE u li joħroġu minnhom sabiex jiġu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza. Madankollu, fl-istess hin, jenħtieġ li tali kontrolli fuq il-moviment tal-oġġetti bejn il-fruntieri esterni ma jfixklux il-kummerċ legittimu mal-pajjiżi terzi, iżda jiffacilitawh.
- (2) L-unjoni doganali hija waħda mill-pedamenti tal-Unjoni , li hija waħda mill-akbar blokok kummerċjali fid-dinja. Peress li l-unjoni doganali hija essenzjali għat-thaddim tajjeb tas-suq intern, u għan-negozji u għaċ-ċittadini biex jibbenefikaw minnhom, jenħtieġu passi kontinwi biex l-unjoni doganali tissahħaħ.

- (3) Bhalissa hemm żbilanċ fit-twettiq tal-kontrolli doganali min-naħa tal-Istati Membri. Dan l-iżbilanċ huwa minhabba differenzi bejn l-Istati Membri kemm mil-lat tal-karatteristiċi ġeografici tagħhom kif ukoll tal-kapaċitajiet u r-riżorsi tagħhom. Il-ħila tal-Istati Membri li jirreaġixxu għall-isfidi li ġejjin minn mudelli kummerċjali u ktajjen tal-valur dinjin li qed jevolvu l-ħin kollu ma tiddependix biss fuq l-element uman, iżda wkoll fuq id-disponibbiltà, u fuq it-tħaddim tajjeb, ta' tagħmir ta' kontroll doganali modern u affidabbli. L-isfidi, bħaż-żieda tal-kummerċ elettroniku, iż-żieda fid-diġitalizzazzjoni u l-htieġa ta' titjib fir-reżiljenza għall-attakki ċibernetiċi, ser iżidu wkoll id-domanda għal kontrolli doganali effettivi. Għalhekk, biex jiġi indirizzat dak l-iżbilanċ eżistenti, huwa importanti li jiġi pprovdut tagħmir ekwivalenti ta' kontroll doganali. Dan ser itejjeb l-ekwivalenza fit-twettiq ta' kontrolli doganali fl-Istati Membri kollha u b'hekk jikkontribwixxi għall-prevenzjoni tad-devjazzjoni tal-flussi ta' oġġetti lejn l-aktar punti dgħajfin fis-sistema tal-kontrolli doganali, ta' spiss magħrufa bħala 'l-għażla opportunistika tal-punt ta' importazzjoni'. Konsegwentement, oġġetti li jidhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni jenhtieġ li jkunu soġġetti għal kontrolli bbażati fuq ir-riskju f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ ("il-Kodiċi Doganali tal-Unjoni").
- (4) L-Istati Membri kemm-il darba tennew li għandhom bżonn appoġġ finanzjarju, u talbu li ssir analiżi fil-fond tat-tagħmir meħtieġ. Fil-konklużjonijiet tiegħu tat-23 ta' Marzu 2017 dwar il-finanzjament doganali, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni "tevalwa l-possibbiltà tal-finanzjament tal-htigijiet ta' tagħmir tekniku minn programmi finanzjarji futuri tal-Kummissjoni u ttejjeb il-koordinazzjoni, u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet oħrajn tal-infurzar tal-liġi għal skopijiet ta' finanzjament.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (5) Skont il-Kodiċi Doganali tal-Unjoni, il-kontrolli doganali jridu jinftehem mhux biss bħala l-infurzar tal-leġislazzjoni doganali iżda wkoll bħala l-infurzar ta' leġislazzjoni oħra li tirregola d-dhul, il-ħruġ, it-tranzitu, il-moviment, il-ħżin u l-użu aħħari ta' oġġetti ttrasportati bejn it-territorju doganali tal-Unjoni u pajjiżi jew territorji 'l barra mit-territorju doganali tal-Unjoni, u l-preżenza u l-moviment fit-territorju doganali tal-Unjoni ta' oġġetti mhux tal-Unjoni u ta' oġġetti mqiegħda taħt il-proċedura tal-użu aħħari. Tali leġislazzjoni oħra tagħti s-setgħa lill-awtoritajiet doganali li jwettqu kompiti speċifiċi ta' kontroll u fiha dispożizzjonijiet dwar it-tassazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tad-dazji tas-sisa u t-taxxa fuq il-valur miżjud, kif ukoll dispożizzjonijiet dwar l-aspetti esterni tas-suq intern, dwar il-politika kummerċjali komuni u dwar politiki komuni oħrajn tal-Unjoni li jaffettwaw il-kummerċ, is-sigurtà ġenerali tal-katina tal-provvista u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha.

- (6) L-appoġġ għall-kisba ta' livell adegwat u ekwivalenti ta' riżultati mill-kontrolli doganali fil-fruntieri esterni tal-Unjoni jippermetti l-massimizzazzjoni tal-benefiċċji tal-unjoni doganali, u b'hekk jagħti appoġġ addizzjonali lill-awtoritajiet doganali li jaġixxu bħala entità waħda għall-protezzjoni tal-interessi tal-Unjoni. Fond tal-Unjoni l ddedikat għat-tagħmir ta' kontroll doganali li jikkoreġi l-iżbilanċi li hemm bħalissa jkun jikkontribwixxi għall-koeżjoni ġenerali bejn l-Istati Membri. Dak il-fond iddedikat ikun jiehu kont tal-htigijiet differenti esperjenzati fit-tipi differenti ta' fruntieri, jiġifieri fruntieri tal-baħar u ta' passaġġi fuq l-ilma oħrajn, tal-ajru, u fuq l-art, inklużi fruntieri ferrovjarji u tat-triq, kif ukoll iċ-ċentri postali. Meta wiehed iqis l-isfidi li d-dinja qed tħabbat wiċċha magħhom, b'mod partikolari l-htieġa kontinwa li jiġu protetti l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha filwaqt li jiġi ffaċilitat il-fluss tal-kummerċ leġittimu, huwa indispensabbli li jkun hemm tagħmir ta' kontroll modern u affidabbli fil-fruntieri esterni.

- (7) Għalhekk jixraq li jiġi stabbilit Strument ġdid għall-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali maħsub li jintuża fit-tipi kollha ta' fruntieri. L-Istrument jenħtieġ li jappoġġa lill-unjoni doganali u l-ħidma tal-awtoritajiet doganali, b'mod partikolari jgħinhom biex jiproteġu l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni, jiżguraw is-sigurtà u s-sikurezza għewwa l-Unjoni u jiproteġu lill-Unjoni minn kummerċ żleali u illegali, bħall-falsifikazzjoni tal-oġġetti, filwaqt li jiffacilitaw l-attività kummerċjali legittima. Dan jenħtieġ li jikkontribwixxi għal riżultati adegwati u ekwivalenti mill-kontrolli doganali. Barra minn hekk, it-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat taħt dan l-Istrument jenħtieġ li jappoġġa l-implimentazzjoni tal-qafas komuni ta' mmaniġġar tar-riskju kif imsemmi fil-Kodiċi Doganali tal-Unjoni. Dan l-oġġettiv jenħtieġ li jintlaħaq permezz tax-xiri trasparenti, il-manutenzjoni u l-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali li huwa rilevanti, tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku u affidabbli, b'kont meħud tal-protezzjoni tad-data, ir-reżiljenza ċibernetika u kunsiderazzjonijiet ambjentali u ta' sikurezza, inkluż ir-rimi ekoloġiku tat-tagħmir il-qadim.

- (8) L-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri qed ikollhom jassumu għadd dejjem akbar ta' responsabbiltajiet li qed isiru fil-fruntieri esterni tal-Unjoni u li ta' spiss jinkludu kompiti fil-qasam tas-sigurtà. Għalhekk huwa importanti li jingħata appoġġ finanzjarju tal-Unjoni lill-Istati Membri sabiex ikunu jistgħu jiżguraw li l-kontrolli fil-fruntieri u l-kontrolli doganali fil-fruntieri esterni tal-Unjoni jitwettqu b'mod ekwivalenti. Huwa daqstant ieħor importanti li tiġi promossa, fil-fruntieri tal-Unjoni, fir-rigward tal-kontrolli tal-oġġetti u tal-persuni, il-kooperazzjoni bejn l-agenziji fost l-awtoritajiet nazzjonali ta' kull Stat Membru li huma responsabbli għall-kontroll tal-fruntieri jew għal kompiti oħrajn li jitwettqu mal-fruntieri, bil-ħsieb li jiġi mmassimizzat il-valur miżjud tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-kontrolli doganali.
- (9) Għalhekk jeħtieġ li jiġi stabbilit Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri ("il-Fond").
- (10) Minhabba l-partikolaritajiet legali tat-Titolu V tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), kif ukoll il-bażijiet ġuridiċi differenti li japplikaw għall-politiki dwar il-fruntieri esterni u għall-politiki dwar il-kontroll doganali, mhuwiex possibbli mil-lat legali li l-Fond jiġi stabbilit bħala strument uniku.

- (11) Għalhekk jenhtieg li l-Fond jiġi stabbilit bħala qafas komprensiv għall-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri, magħmul mill-Istrument għall-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali ("l-Istrument"), stabbilit b'dan ir-Regolament u mill-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Vizi stabbilit bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Vizi.
- (12) Fid-dawl tal-importanza li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima, u f'konformità mal-impenji tal-Unjoni biex jiġi implimentat il-Ftehim ta' Pariġi skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima¹, u biex jintlaħqu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli adottata fil-25 ta' Settembru 2015, jenhtieg li l-azzjonijiet taħt dan ir-Regolament jikkontribwixxu biex jintlaħaq l-għan tal-Unjoni li tonfoq mill-inqas 30 % tal-ammont totali tal-baġit tal-Unjoni f'appoġġ għall-oġettivi klimatiċi u l-ambizzjoni tal-Unjoni li tonfoq 7,5 % tal-baġit annwali tal-Unjoni fuq il-bijodiversità fl-2024 u 10 % kemm fl-2026 kif ukoll fl-2027, filwaqt li jitqiesu d-duplikazzjonijiet eżistenti bejn l-għanijiet klimatiċi u dawk tal-bijodiversità.

¹ ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4.

- (13) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għall-perijodu shiħ tal-Istrument, li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja għall-Parlament Ewropew u għall-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali, skont it-tifsira tal-punt 18 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda¹. Jenhtieg li jkun possibbli li dak il-pakkett finanzjarju jkopri l-ispejjeż meħtieġa u debitament iġġustifikati ta' attivitajiet marbuta mal-ġestjoni tal-Istrument u l-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tiegħu, sakemm daww l-attivitajiet ikunu relatati mal-oġġettivi ġenerali u speċifiċi tal-Istrument.
- (14) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² (ir-"Regolament Finanzjarju") japplika għal dan l-Istrument. Ir-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar għotjiet, premjijiet, akkwist, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni.

¹ ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

² Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

- (15) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbażi tal-Artikolu 322 tat-TFUE japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawn ir-regoli huma stipulati fir-Regolament Finanzjarju u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, premjijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu kontrolli dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll regim ġenerali ta' kundizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni. Il-finanzjament taħt dan l-Istrument jenħtieġ li jkun soġġett għall-prinċipji msemmija fir-Regolament Finanzjarju u jenħtieġ li jiżgura l-aħjar użu tar-riżorsi finanzjarji biex jintlaħqu l-oġettivi tiegħu.
- (16) Ir-Regolament (UE) 2021/444 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jistabbilixxi l-programm "Dwana" għal kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana (il-"Programm Dwana") sabiex jiġu appoġġati l-unjoni doganali u l-awtoritajiet doganali. Sabiex jitharsu l-koerenza u l-koordinazzjoni orizzontali tal-azzjonijiet ta' kooperazzjoni rigward id-dwana u t-tagħmir ta' kontroll doganali, jixraq li tali azzjonijiet jiġu implimentati taħt att legali wiehied, jiġifieri l-Programm Doganali, li fih sett wiehied ta' regoli. Għalhekk, jenħtieġ li dan l-Istrument jappoġġa biss ix-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir eligibbli ta' kontroll doganali, filwaqt li l-azzjonijiet l-oħra kollha relatati magħhom, bħall-azzjonijiet ta' kooperazzjoni biex jiġu vvalutati l-htigijiet jew it-tahriġ marbut mat-tagħmir ikkonċernat, jenħtieġ li jiġu appoġġat mill-Programm Doganali.

¹ Ir-Regolament (UE) 2021/444 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-programm "Dwana" għal kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1294/2013 (ĠU L 87, 15.3.2021, p. 1).

- (17) Barra minn hekk, u meta jkun xieraq, jenhtieg li l-Istrument jappogga wkoll ix-xiri jew l-agġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali għall-ittestjar ta' unitajiet individwali godda tat-tagħmir jew ta' funzjonalitajiet godda ta' unitajiet individwali eżistenti tat-tagħmir f'kundizzjonijiet operattivi qabel ma l-Istati Membri jibdew jixtru t-tali tagħmir ġdid fuq skala kbira. L-ittestjar f'kundizzjonijiet operattivi jenhtieg li jagħmel segwitu, b'mod partikolari, għar-riżultati tar-riċerka dwar it-tagħmir ta' kontroll doganali li titwettaq fil-qafas tar-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Il-Kummissjoni jenhtieg li tinkoraġġixxi l-akkwist u l-ittestjar kongunti tat-tagħmir ta' kontroll doganali minn żewġ Stati Membri jew aktar, li jagħmlu użu mill-ghodod ta' kooperazzjoni taħt il-programm Dwana.

¹ Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).

- (18) Il-parti l-kbira tat-tagħmir ta' kontroll doganali jista' jkun ugwalment jew incidentalment tajjeb biex jintuża għall-kontrolli ta' konformità skont liġi oħra tal-Unjoni, bħal dik dwar il-ġestjoni tal-fruntieri, dwar il-viżi jew dwar il-kooperazzjoni bejn il-pulizija. Għalhekk, il-Fond ġie maħsub bħala żewġ strumenti komplementari għax-xiri ta' tagħmir, kull wieħed bi skop distint imma komplementari. Minn naha waħda, l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi ser jappoġġa finanzjarjament biss il-kostijiet tat-tagħmir li l-għan jew l-effett ewlieni tiegħu jkun il-ġestjoni integrata tal-fruntieri, iżda ser jippermetti wkoll li dak it-tagħmir jintuża għal finijiet oħra, bħal pereżempju l-kontrolli doganali. Min-naha l-oħra, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali stabbilit b'dan ir-Regolament ser jappoġġa finanzjarjament biss il-kostijiet tat-tagħmir li l-għan jew l-effett ewlieni tiegħu jkun il-kontroll doganali, iżda ser jippermetti ukoll li dak it-tagħmir jintuża għal finijiet oħra, bħall-kontrolli fil-fruntieri u s-sigurtà. Dan it-tqassim tar-rwoli bejn iż-żewġ strumenti ser irawwem il-kooperazzjoni bejn l-aġenziji kif imsemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, bħala komponent tal-approċċ ta' ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, u b'hekk ser jippermetti lill-awtoritajiet doganali u tal-fruntiera jaħdmu flimkien u jimmassimizzaw l-impatt tal-baġit tal-Unjoni permezz tal-kondiviżjoni u l-interoperabbiltà tat-tagħmir ta' kontroll. Il-kondiviżjoni tat-tagħmir bejn l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet oħrajn tal-fruntieri jenħtieġ li ma tkunx sistematika.

¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

- (19) F'konformità mal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju , tista' tinghata ghotja ghal azzjoni li tkun digà bdiet, dment li l-applikant ikun jista' juri l-htiega li l-azzjoni tinbeda qabel l-iffirmar tal-ftehim ta' ghotja. Filwaqt li f'kazijiet bhal dawn fil-principju l-kostijiet imgarrba qabel id-data tal-prezentazzjoni tal-applikazzjoni għall-ghotja ma jkunux eligibbli, dan għandu jkun eċċezzjonalment possibbli fid-dawl tad-dhul fis-sehh tardiv ta' dan ir-Regolament meta mqabbel mal-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027. Sabiex tkun tista' ssir l-implimentazzjoni mill-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027 u sabiex jiġi evitat kwalunkwe dewmien fl-appoġġ tal-Unjoni li jista' jkun ta' preġudizzju għall-interessi tal-Unjoni li tkun mghammra kif suppost biex tiżgura t-thaddim effiċjenti u effettiv tal-unjoni doganali, jenhtieg li jkun possibbli għal perijodu ta' zmien limitat fil-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027, li tiġi prevista fid-deċizjoni ta' finanzjament għall-kostijiet imgarrba fir-rigward tal-azzjonijiet appoġġati skont dan ir-Regolament li digà kienu bdew jitqiesu eligibbli sa mill-1 ta' Jannar 2021, anke jekk daww l-azzjonijiet kienu implimentati u daww il-kostijiet imgarrba qabel il-prezentazzjoni tal-applikazzjoni għal ghotja.

- (20) B'deroga mir-Regolament Finanzjarju, jenhtieg li azzjoni tkun tista' tigi ffinanzjata minn diversi programmi jew strumenti tal-Unjoni sabiex, fejn xieraq, ikunu jistghu jsiru u jigu appoggati l-kooperazzjoni u l-interoperabbiltà bejn l-oqsma differenti. Madankollu, f'konformità mal-prinċipju ta' projbizzjoni tal-finanzjament doppju stabbilit mir-Regolament Finanzjarju, f'tali każijiet, il-kontribuzzjonijiet ma humiex permessi jkopru l-istess kostijiet. Jekk Stat Membru jkun diġà ngħata jew irċieva kontribuzzjonijiet minn programm ieħor tal-Unjoni jew appoġġ minn fond tal-Unjoni biex jakkwista l-istess tagħmir, dik il-kontribuzzjoni jew dak l-appoġġ jenhtieg li jiġi kkomunikat lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 191 tar-Regolament Finanzjarju.
- (21) Kwalunkwe finanzjament li jeċċedi l-limitu tar-rati ta' kofinanzjament jenhtieg li jingħata biss f'każijiet debitament iġġustifikati, li jistghu jinkludu każijiet ta' akkwist kongunt u ta' ttestjar kongunt ta' tagħmir ta' kontroll doganali minn żewġ Stati Membri jew aktar.
- (22) Minhabba l-evoluzzjoni rapida tat-teknoloġiji, tat-theddid u tal-prioritajiet fil-qasam doganali, jenhtieg li l-programmi ta' hidma ma jkoprox perijodi twal ta' żmien. Fl-istess hin, il-programmi annwali ta' hidma ma jkunux neċessarji għall-implimentazzjoni tal-Istrument u jżidu l-piż amministrattiv fuq il-Kummissjoni u fuq l-Istati Membri,. F'dan il-kuntest, jenhtieg li, fil-prinċipju, il-programmi ta' hidma jkunu jkopru iktar minn sena finanzjarja waħda, iżda mhux iktar minn tlieta.

- (23) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-programmi ta' hidma skont dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li daww is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (24) Għalkemm l-implimentazzjoni ċentrali hija indispensabbli biex jintlaħaq l-oġettiv speċifiku li jiġi żgurati riżultati ekwivalenti tal-kontrolli doganali, in-natura teknika ta' dan l-Istrument tisser li hija meħtieġa hidma preparatorja fil-livell tekniku. Għalhekk, jenhtieg li l-implimentazzjoni tiġi appoġġata minn valutazzjonijiet tal-htigijiet. Daww il-valutazzjonijiet tal-htigijiet jiddependu fuq l-għarfien espert u l-esperjenza fil-livell nazzjonali permezz tal-involvement tal-awtoritajiet doganali. Jenhtieg li huma jkunu bbażati fuq metodoloġija ċara li tinkludi għadd minimu ta' passi li jiżguraw li tingabar l-informazzjoni rilevanti. Jenhtieg li l-Kummissjoni tuża din l-informazzjoni biex tiddetermina l-allokazzjoni tal-fondi lill-Istati Membri, b'kont meħud b'mod partikolari tal-volum tal-kummerċ, ir-riskji rilevanti u l-kapaċità amministrattiva tal-awtoritajiet doganali li jużaw u jmantnu dan it-tagħmir, bil-ħsieb li jinkiseb l-aktar użu effiċjenti tat-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat taħt l-Istrument. Biex ikunu jistgħu jikkontribwixxu għal dixxiplina baġitarja, il-kondizzjonijiet għall-prijoritizzazzjoni tal-ghotjiet jenhtieg li jkunu definiti b'mod ċar u bbażati fuq tali valutazzjoni tal-htigijiet.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (25) Sabiex ikunu żgurati monitoraġġ u rapportar regolari, jenhtieg li jiġi stabbilit qafas xieraq għall-monitoraġġ tar-riżultati miksuba mill-Istrument u tal-azzjonijiet li jkunu saru fil-kuntest tiegħu. Jenhtieg li tali monitoraġġ u rapportar ikunu bbażati fuq indikaturi kwantitattivi u kwalitattivi li jkejlu l-effetti tal-azzjonijiet li jkunu saru fil-kuntest tal-Istrument. Ir-rekwiżiti tar-rapportar jenhtieg li jinkludu rekwiżit li tingħata informazzjoni lill-Kummissjoni dwar it-tagħmir ta' kontroll doganali meta l-kost ta' unità ta' tagħmir ta' kontroll doganali jeċċedi EUR 10 000 mingħajr it-taxxi . Jenhtieg li ssir distinzjoni bejn dik l-informazzjoni u l-informazzjoni li trid tingħata lill-pubbliku iġenerali u lill-media sabiex jiġu promossi l-azzjonijiet u r-riżultati tal-Istrument.

- (26) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet¹, jenħtieġ li l-Istrument jiġi evalwat abbażi tal-informazzjoni migbura f'konformità ma' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri, kif ukoll ir-regolamentazzjoni żejda. Dawk ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jenħtieġ li jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu bħala bażi għal evalwazzjoni, b'mod komparabbli u komplet, tal-effetti tal-Istrument fil-prattika. L-evalwazzjonijiet interim u finali, li jenħtieġ li jsiru mhux aktar tard minn erba' snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni u l-ikkompletar tal-Istrument, rispettivament, jenħtieġ li jikkontribwixxu għall-proċess tat-tehdid ta' deċiżjonijiet effiċjenti dwar l-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali taht l-oqfsa finanzjarji pluriennali li jmiss. Huwa għalhekk tal-akbar importanza li l-evalwazzjonijiet interim u finali jinkludu informazzjoni sodisfaċenti u suffiċjenti u li dawk l-evalwazzjonijiet isiru fi żmien xieraq. Il-Kummissjoni għandha tinkludi fl-evalwazzjonijiet interim u finali d-dettalji tal-kondiviżjoni bejn l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet tal-fruntieri oħrajn ta' tagħmir iffinanzjat taht l-Istrument sa fejn l-informazzjoni rilevanti tkun giet ipprovduta mill-Istati Membri. Minbarra l-evalwazzjonijiet interim u finali tal-Istrument, ir-rapporti ta' progress annwali jenħtieġ li jinħarġu wkoll, bħala parti mis-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni biex jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-Istrument. Dawk ir-rapporti jenħtieġ li jinkludu sommarju tat-tagħlimiet meħuda u, fejn xieraq, tal-ostakli li tfaċċaw, u tan-nuqqasijiet li nstabu fil-kuntest tal-attivitajiet tal-Istrument li sehhew matul is-sena inkwistjoni. Dawk ir-rapporti ta' progress annwali jenħtieġ li jiġu kkomunikati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (27) Sabiex tinghata twegiba xierqa għall-prijoritajiet tal-politika, għat-theddid u għat-teknoloġiji li qed jevolvu, jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-emendar tal-lista indikattiva tat-tagħmir ta' kontroll doganali li jista' jintuza għall-iskopijiet ta' kontroll doganali u l-lista tal-indikaturi li jintużaw biex titkejjel il-kisba tal-għan speċifiku. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa u trasparenti b'mod shiħ matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell tal-esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni uguali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

- (28) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95², (Euratom, KE) Nru 2185/96³ u (UE) 2017/1939⁴, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jridu jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, is-sejbien, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, mal-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett, u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) għandu s-setgħa, skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq għall-prosekuzzjoni reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi mill-Unjoni trid tikkoopera bis-shih fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.

- (29) Jenhtieg li forum ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni skont dan ir-Regolament jintgħażlu abbażi tal-hila tagħhom li jilhqu l-oġettiv speċifiku tal-azzjonijiet u li jagħtu riżultati, filwaqt li jitqiesu, b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju ta' nuqqas ta' konformità li mistenni jkun hemm. Dawk il-forom u metodi jenhtieg li jqisu l-użu ta' somom f'daqqa, ta' rati fissi u ta' kostijiet unitarji, kif ukoll il-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet kif imsemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju.

¹ Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

- (30) Minhabba li l-għan ta' dan ir-Regolament, li huwa li jistabbilixxi Strument li jappoġġa lill-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali billi jipprovdi appoġġ finanzjarju għax-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri waħedhom minhabba l-izbilanċi oġġettivi li jeżistu bejniethom fil-livell ġeografiku, iżda jista' pjuttost, minhabba l-livell u l-kwalità ekwivalenti tar-riżultati tal-kontrolli doganali li approċċ ikkoordinat u finanzjament iċċentralizzat ser jgħinu biex jipprovdu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-għan.
- (31) Ir-riċevituri ta' finanzjament tal-Unjoni jenħtieġ li jirrikonoxxu l-origini ta' daww il-fondi u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, inkluż lill-media u lill-pubbliku. Tali informazzjoni jenħtieġ li turi l-valur miżjud tal-Istrument fl-appoġġ tiegħu għall-unjoni doganali, u b'mod partikolari, kif jgħin lill-awtoritajiet doganali jwettqu l-missjonijiet tagħhom, kif ukoll l-isforzi tal-Kummissjoni biex tiżgura t-trasparenza baġitarja. Barra minn hekk, sabiex tiżgura t-trasparenza, il-Kummissjoni jenħtieġ li tipprovdi b'mod regolari informazzjoni lill-pubbliku dwar l-Istrument, l-azzjonijiet u r-riżultati tiegħu, filwaqt li tirreferi, fost oħrajn, għall-programmi ta' hidma adottati skont dan ir-Regolament.

- (32) Sabiex tigi żgurata l-kontinwità fl-ġhoti ta' appoġġ fil-qasam ta' politika rilevanti u l-implimentazzjoni tkun tista' tibda mill-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027, dan ir-Regolament jenħtieġ li jidhol fis-seħh b'urgenza u jenħtieġ li japplika, b'effett retroattiv, mill-1 ta' Jannar 2021,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1

Suġġett

B'mod kongunt mar-Regolament li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Vizi, dan ir-Regolament jistabbilixxi Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri (il-"Fond") għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027.

Bħala parti minn dak il-Fond, dan ir-Regolament jistabbilixxi Strument biex jipprovdi appoġġ finanzjarju għax-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir ta' kontroll doganali (l-"Istrument") għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027. It-tul ta' żmien tal-Istrument għandu jkun allinjat mat-tul ta' żmien tal-qafas finanzjarju pluriennali.

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-oġettivi tal-Istrument, il-baġit għall-perijodu 2021-2027, il-forom ta' finanzjament tal-Unjoni u r-regoli għall-ġoti ta' tali finanzjament.

Artikolu 2
Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "awtoritajiet doganali" tfisser l-awtoritajiet doganali kif definit fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013;
- (2) "kontrolli doganali" tfisser il-kontrolli doganali kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013;
- (3) "tagħmir ta' kontroll doganali" tfisser tagħmir maħsub primarjament għat-twettiq tal-kontrolli doganali;
- (4) "tagħmir mobbli ta' kontroll doganali" tfisser kull mezz tat-trasport li, minbarra li huwa mobbli, ikun fih innifsu maħsub bħala unità individwali tat-tagħmir ta' kontroll doganali jew li jkun mghammar kompletament b'tagħmir ta' kontroll doganali;
- (5) "manutenzjoni" tfisser l-interventi preventivi, korrettivi u ta' previzjoni, fosthom il-verifiki operattivi u funzjonali, is-servizzi ta' manutenzjoni, it-tiswija u t-tigdid ta' unità individwali tat-tagħmir ta' kontroll doganali neċessarji sabiex tinżamm fil-kundizzjoni operattiva speċifikata tagħha jew terġa' tingieb fiha, sabiex tinkiseb il-hajja utli massima tagħha, izda bl-eskluzjoni ta' kwalunkwe aġġornament;

- (6) "aġġornament" tfisser l-interventi evoluttivi meħtieġa biex unità individwali eżistenti tat-tagħmir ta' kontroll doganali tingieb minn kundizzjoni operattiva speċifikata antikwata għal kundizzjoni operattiva speċifikata bl-ogħla livell ta' żvilupp tekniku.

Artikolu 3

Objettivi tal-Istrument

1. Bħala parti mill-Fond u bil-ħsieb li jinkiseb l-għan fit-tul tal-applikazzjoni armonizzata tal-kontrolli doganali mill-Istati Membri, l-objettiv ġenerali tal-Istrument huwa li jappoġġa lill-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali fil-missjoni tagħhom li jipproteġu l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, li jiġu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza fl-Unjoni u li l-Unjoni tiġi protetta mill-kummerċ illegali filwaqt li tiġi ffaċilitata l-attività kummerċjali leġittima.
2. L-objettiv speċifiku tal-Istrument huwa li jikkontribwixxi għal riżultati adegwati u ekwivalenti tal-kontrolli doganali permezz tax-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament trasparenti ta' tagħmir ta' kontroll doganali rilevanti, affidabbli u tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku, li huwa wkoll sikur, sigur u ekoloġiku, li b'hekk jgħin lill-awtoritajiet doganali li jaħdmu flimkien biex jipproteġu l-interessi tal-Unjoni.

Artikolu 4

Baġit

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Istrument għall-perijodu 2021–2027 għandu jkun ta' EUR 1 006 407 000 fi prezzijiet kurrenti.
2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri wkoll l-ispejjeż ta' thejjija, monitoraġġ, kontroll, awditu, evalwazzjoni u ta' attivitajiet oħrajn għall-ġestjoni tal-Istrument u l-evalwazzjoni tal-ilhuq tal-oġġettivi tiegħu. Dan jista' jkopri wkoll l-ispejjeż marbutin mal-istudji, mal-laqgħat tal-esperti, mal-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, li huma relatati mal-oġġettivi tal-Istrument, kif ukoll l-ispejjeż marbutin man-netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, fosthom l-ghodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u assistenza teknika u amministrattiva oħra meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-Istrument.

Artikolu 5

Implimentazzjoni u forom ta' finanzjament tal-Unjoni

1. L-Istrument għandu jiġi implimentat b'gestjoni diretta skont ir-Regolament Finanzjarju.
2. L-Istrument jista' jipprovdi finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u, b'mod partikolari, permezz ta' għotjiet.
3. Meta l-azzjoni li tkun appoġġata taht l-Istrument tkun tinvolvi x-xiri jew l-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi mekkaniżmu ta' koordinazzjoni biex tiżgura l-interoperabbiltà tat-tagħmir ta' kontroll doganali mixtri bl-appoġġ tal-programmi u tal-istrumenti tal-Unjoni, u għalhekk l-użu effiċjenti tiegħu.

Kapitolu II

Eligibbiltà

Artikolu 6

Azzjonijiet eligibbli

1. Sabiex l-azzjonijiet ikunu eligibbli għall-finanzjament taht l-Istrument, daww l-azzjonijiet iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) jimplimentaw l-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3; u
 - (b) jappoġġaw ix-xiri, il-manutenzjoni jew l-aġġornament tat-tagħmir ta' kontroll doganali, inkluż tagħmir teknoloġiku ta' detezzjoni innovattiv, li jkollu wieħed jew iktar mill-iskopijiet ta' kontroll doganali li ġejjin:
 - (1) l-ispezzjoni mhux invażiva;
 - (2) l-indikazzjoni ta' oġġetti moħbija fuq persuni;
 - (3) id-detezzjoni ta' radjazzjoni u l-identifikazzjoni ta' nuklidi;
 - (4) l-analiżi tal-kampjuni fil-laboratorji;

- (5) it-teħid ta' kampjuni u l-analizi tal-kampjuni fuq il-post;
- (6) it-tfittxija b'apparat portabbli.

L-Anness I fih lista indikattiva tat-tagħmir ta' kontroll doganali li jista' jintuża għall-iskopijiet ta' kontroll doganali msemmija fil-punti (1) sa (6) tal-ewwel subparagrafu.

- 2. F'kazijiet debitament iġġustifikati, l-azzjonijiet skont l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 jistgħu jkopru wkoll ix-xiri trasparenti, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir ta' kontroll doganali għall-ittestjar ta' unitajiet godda tat-tagħmir jew ta' funzjonalitajiet godda ta' unitajiet eżistenti ta' tagħmir f'kundizzjonijiet operattivi.
- 3. F'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju , b'kont meħud tad-dhul fis-seħh tardiv ta' dan ir-Regolament u sabiex jiġi evitat kwalunkwe dewmien fl-appoġġ tal-Unjoni li jista' jkun ta' preġudizzju għall-interess tal-Unjoni li tkun mghammra kif xieraq biex tiżgura t-thaddim effiċjenti u effettiv tal-unjoni doganali, il-kostijiet imġarrba fir-rigward ta' azzjonijiet appoġġati skont dan ir-Regolament jistgħu, għal perijodu limitat, eċċezzjonalment jitqiesu eliġibbli mill-1 ta' Jannar 2021, anki jekk dawk l-azzjonijiet ikunu ġew implimentati u dawk il-kostijiet imġarrba qabel ma ġiet ipprezentata l-applikazzjoni għall-ghotja.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 14 biex temenda dan ir-Regolament billi tagġorna, fejn neċessarju, il-lista indikattiva ta' tagħmir ta' kontroll doganali li tinsab fl-Anness I.
5. It-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat taħt dan l-Istrument jenħtieġ li jintuża primarjament għall-kontrolli doganali, iżda jista' jintuża wkoll għal skopijiet addizzjonali, fosthom b'appoġġ għall-awtoritajiet nazzjonali tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-investigazzjonijiet, għall-kontroll tal-persuni. Dan it-tagħmir ta' kontroll doganali ma għandux jiġi kondiviz b'mod sistematiku bejn l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet oħra tal-fruntieri.
6. Il-Kummissjoni għandha tinkoraġġixxi l-akkwist u l-ittestjar kongunti tat-tagħmir ta' kontroll doganali minn żewġ Stati Membri jew aktar.

Artikolu 7

Entitajiet eliġibbli

B'deroga mill-Artikolu 197 tar-Regolament Finanzjarju, l-entitajiet eliġibbli għandhom ikunu l-awtoritajiet doganali dment li dawn jipprovdu l-informazzjoni mehtieġa għall-valutazzjoni tal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 11(4) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 8
Rata ta' kofinanzjament

1. L-Istrument jista' jiffinanzja sa 80 % tal-kostijiet eligibbli kollha ta' azzjoni.
2. Kwalunkwe finanzjament li jeċċedi dan il-limitu massimu għandu jingħata biss f'ċirkustanzi eċċezzjonali debitament iġġustifikati.

Artikolu 9
Kostijiet eligibbli

Il-kostijiet relatati direttament mal-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6 għandhom ikunu eligibbli għal finanzjament taħt l-Istrument.

Il-kostijiet li ġejjin ma għandhomx ikunu eligibbli għall-finanzjament taħt l-Istrument:

- (a) il-kostijiet relatati max-xiri ta' art;
- (b) il-kostijiet relatati mat-tahriġ jew it-titjib tal-ħiliet, għajr it-tahriġ introdutturju inkluż fil-kuntratt ta' xiri jew ta' aġġornament;
- (c) il-kostijiet relatati mal-infrastruttura, bħal bini jew faċilitajiet esterni, kif ukoll mal-ghamara;

- (d) il-kostijiet marbutin mas-sistemi elettronici, hlief għas-software u l-aġġornamenti tas-software meħtieġa b'mod dirett biex jintuża t-tagħmir ta' kontroll doganali u hlief għas-software elektroniku u l-ipprogrammar meħtieġ biex is-software eżistenti jkun konness mat-tagħmir ta' kontroll doganali;
- (e) il-kostijiet tan-netwerks, bħall-mezzi ta' komunikazzjoni sikuri u mhux sikuri, jew abbonamenti, hlief għan-netwerks jew l-abbonamenti meħtieġa esklużivament biex jintuża t-tagħmir ta' kontroll doganali;
- (f) il-kostijiet tal-mezzi tat-trasport, bħall-vetturi, l-inġenji tal-ajru u l-bastimenti, hlief għat-tagħmir mobbli ta' kontroll doganali;
- (g) il-kostijiet tal-oġġetti tal-konsum għat-tagħmir ta' kontroll doganali, fosthom materjal ta' referenza jew ta' kalibrazzjoni;
- (h) il-kostijiet relatati mat-tagħmir ta' protezzjoni personali.

Kapitolu III

Ghotjiet

Artikolu 10

Għoti, komplementarjetà u finanzjament ikkombinat

1. L-għotjiet li jaqgħu taħt l-Istrument għandhom jingħataw u jiġu ġestiti skont it-Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju.
2. Skont il-punt (f) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 195 tar-Regolament Finanzjarju, l-għotjiet għandhom jingħataw mingħajr sejha għall-proposti lill-entitajiet li huma eliġibbli taħt l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.
3. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni skont l-Istrument tista' tirċievi wkoll kontribuzzjoni mill-programm "Dwana" jew minn programm ieħor tal-Unjoni, dment li l-kontribuzzjonijiet ma jkoprox l-istess kostijiet. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni. L-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bazi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

4. Il-hidma tal-kumitat ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 150 tar-Regolament Finanzjarju għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipji ġenerali applikabbli għall-ġhotjiet stipulati fl-Artikolu 188 ta' dak ir-Regolament u, b'mod partikolari, fuq il-prinċipji tat-trattament ugwali u tat-trasparenza stabbiliti fil-punti (a) u (b) ta' dak l-Artikolu, kif ukoll fuq il-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni.
5. Il-kumitat ta' evalwazzjoni għandu jevalwa l-proposti abbażi tal-kriterji tal-ġhoti, filwaqt li jqis, fejn xieraq, ir-rilevanza tal-azzjoni proposta fid-dawl tal-oġettivi segwiti, il-kwalità tal-azzjoni proposta, l-impatt tagħha, inkluż l-impatt ekonomiku, soċjali u dak ambjentali tagħha, u l-baġit u l-kosteffettività tagħha.

Kapitolu IV

Programmazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni

Artikolu 11

Programm ta' hidma

1. L-Istrument għandu jiġi implimentat permezz tal-programmi ta' hidma kif imsemmi fl-Artikolu 110(2) tar-Regolament Finanzjarju.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu dawk il-programmi ta' ħidma. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 15(2).
3. Il-programmi ta' ħidma pluriennali għandu jkollhom l-għan li jiksbu l-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3 permezz tal-azzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 6. Il-programmi ta' ħidma għandhom jistabbilixxu l-ammont totali tal-pjan ta' finanzjament għall-azzjonijiet kollha. Barra minn hekk, huma għandhom jistabbilixxu:
 - (a) għal kull azzjoni:
 - (i) l-oġettivi segwiti u r-riżultati mistennija, f'konformità mal-oġettivi generali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3;
 - (ii) deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati;
 - (iii) fejn xieraq, indikazzjoni tal-ammont allokat għal kull azzjoni; u
 - (iv) il-metodu ta' implimentazzjoni u skeda ta' implimentazzjoni indikattiva;
 - (b) għall-ghotjiet, ir-rata massima ta' kofinanzjament imsemmija fl-Artikolu 8.

4. It-tnejjija tal-programmi ta' hidma msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun appoġġata minn valutazzjoni tal-htigijiet tal-awtoritajiet doganali. Dik il-valutazzjoni tal-htigijiet għandha tkun ibbażata fuq is-segwenti:

- (a) kategorizzazzjoni komuni tal-punti ta' qsim tal-fruntiera;
- (b) deskrizzjoni komprensiva tat-tagħmir ta' kontroll doganali disponibbli;
- (c) lista komuni tat-tagħmir ta' kontroll doganali li jenhtieg li jkun disponibbli, b'referenza għall-kategorija tal-punti ta' qsim tal-fruntiera; u
- (d) stima tal-htigijiet finanzjarji.

Il-valutazzjoni tal-htigijiet għandha tkun ibbażata fuq azzjonijiet li jitwettqu fil-kuntest tal-programm Dwana 2020 li gie stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1294/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jew fil-kuntest tal-programm Dwana, u għandha tigi aggornata b'mod regolari tal-inqas kull tliet snin.

Artikolu 12

Monitoraġġ u rapportar

1. L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-Istrument biex jintlahqu l-għanijiet generali u speċifiċi stipulati fl-Artikolu 3 huma stabbiliti fl-Anness II.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1294/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fl-Unjoni Ewropea għall-perijodu 2014-2020 (Dwana 2020) u jirrevoka d-Deċiżjoni Nru 624/2007/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 209).

2. Biex tiġi żgurata l-valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Istrument lejn il-kisba tal-ghanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 14, biex temenda l-Anness II fir-rigward tal-indikaturi meta dan ikun meqjus meħtieġ, kif ukoll biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni.
3. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u r-risultati tal-Istrument jingabru b'mod effiċjenti, effettiv u fil-ħin. Għal dak il-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti ta' rapportar proporzjonati fuq ir-riċevituri tal-fondi tal-Unjoni.
4. Fejn il-kost ta' unità ta' tagħmir ta' kontroll doganali jkun iktar minn EUR 10 000 mingħajr it-taxxi, ir-rekwiżiti tar-rapportar imsemmija fil-paragrafu 3 għandhom jinkludu tal-inqas il-komunikazzjoni annwali tal-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni:
 - (a) lista dettaljata tat-tagħmir ta' kontroll doganali ffinanzjat taħt l-Istrument;
 - (b) informazzjoni dwar l-użu tat-tagħmir ta' kontroll doganali, inkluż kwalunkwe riżultat relatat, u appoġġata, fejn xieraq, mill-istatistika rilevanti.

Artikolu 13
Evalwazzjoni

1. L-evalwazzjonijiet għandhom jitwettqu b'mod f'waqtu sabiex ikunu jistgħu jintużaw fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet.
2. Evalwazzjoni interim tal-Istrument għandha titwettaq mill-Kummissjoni ladarba jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni tiegħu, iżda mhux aktar tard minn erba' snin wara l-bidu ta' dik l-implimentazzjoni. Fl-evalwazzjoni interim tagħha, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-prestazzjoni tal-Istrument, inkluż aspetti bħall-effikaċja, l-effiċjenza, il-koerenza, u r-rilevanza, kif ukoll is-sinergiji tiegħu fi ħdan l-Istrument u l-valur miżjud tal-Unjoni.
3. Fi tmiem l-implimentazzjoni tal-Istrument, iżda mhux aktar tard minn erba' snin wara tmiem il-perijodu speċifikat fl-Artikolu 1, għandha titwettaq evalwazzjoni finali tal-Istrument mill-Kummissjoni.
4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-konklużjonijiet tal-evalwazzjonijiet, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha u t-tagħlimiet meħuda, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni.

Kapitolu V

Eżerċizzju tad-delega u proċedura ta' kumitat

Artikolu 14

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 6(4) u 12(2) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2027. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel dik id-data. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.
3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 6(4) u 12(2) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Id-Deċiżjoni ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li diġà jkun fis-sehħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 6(4) u 12(2) għandu jidhol fis-sehh biss jekk ma tigix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 15

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-"Kumitat tal-Programm Dwana" stabbilit permezz tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/444.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

KAPITOLU VI

Dispożizzjonijiet tranżitorji u finali

Artikolu 16

Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-oriġini ta' dawk il-fondi u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi inkluż lill-media u lill-pubbliku.
2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati mal-Istrument, għal azzjonijiet meħuda skont l-Istrument u għar-riżultati miksuba.
3. Ir-riżorsi finanzjarji allokat i għall-Istrument għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawk il-prijoritajiet ikunu relatati mal-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3.

Artikolu 17
Dispożizzjoni tranżitorja

Jekk ikun meħtieġ, l-appropriazzjonijiet jistgħu jiddaħħlu fil-baġit tal-Unjoni lil hinn mill-2027 biex ikopru l-ispejjeż previsti fl-Artikolu 4(2), sabiex tkun possibbli l-ġestjoni tal-azzjonijiet li jkun għadhom ma tlestewx sal-31 ta' Diċembru 2027.

Artikolu 18
Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNESS I

LISTA INDIKATTIVA TAT-TAGHMIR TA' KONTROLL DOGANALI LI JISTA' JINTUŻA
SABIEX JINKISBU L-GĦANJIJET TAL-KONTROLL DOGANALI ELENKATI FIL-PUNT (B)
TAL-EWWEL SUBPARAGRAFU TAL-ARTIKOLU 6(1)

SKOP TAL-KONTROLL DOGANALI	TAGHMIR TA' KONTROLL DOGANALI	
	KATEGORIJA	APPLIKAZZJONI
1. Spezzjoni mhux invażiva	Skanner bir-raġġi X li juża livell għoli ta' enerġija	Kontejners, trakkijiet, vaguni tal-ferrovija u vetturi
	Skanner bir-raġġi X li juża livell baxx ta' enerġija	Palits, kaxxi u pakketti
		Bagalji tal-passiġġieri
		Vetturi
	Retrodiffużjoni tar-raġġi X	Kontejners
		Trakkijiet
		Vetturi
	Tagħmir ieħor	Sistemi ta' rikonoxximent awtomatiku tal-pjanċi tal-vetturi jew tal-kontejners
		Imwiežen għall-vetturi
		Forklifts u tagħmir mobbli ta' kontroll doganali simili

SKOP TAL-KONTROLL DOGANALI	TAGHMIR TA' KONTROLL DOGANALI	
	KATEGORIJA	APPLIKAZZJONI
2. Indikazzjoni ta' oġġetti moħbija fuq il-persuni ¹	Portal tar-retrodiffużjoni bbażat fuq ir-raġġi X	Dan it-tagħmir jintuża l-iktar fl-ajruporti biex jinstabu l-oġġetti moħbija fuq il-persuni (drogi, splussivi, flus kontanti)
	Skanner tal-persuna	
	Skanner tas-sigurtà bbażat fuq mewġ millimetriku	
3. Detezzjoni tar-radjażzjoni u l-identifikazzjoni tan-nuklidi	Detetturi radjoloġiċi u nukleari	Detetturi personali tar-radjażzjoni (PRM)
		Detetturi tal-idejn tar-radjażzjoni
		Apparat għall-identifikazzjoni tal-isotopi (RIID)
		Detetturi portiċi tar-radjażzjoni (RPMs)
		Detetturi portiċi spettrometriċi għall-identifikazzjoni tal-isotopi (SPMs)
4. Analizi tal-kampjuni fil-laboratorji	Tagħmir għall-identifikazzjoni, kwantifikazzjoni u verifika tal-oġġetti kollha possibbli	Kromatografija b'fażi gassuża u kromatografija b'fażi likwida (GC, LC, HPLC, eċċ.)
		Ispettrometrija u tekniki kkombinati magħha (infraħmar, Raman, ultravjola-viżibbli, fluworexxenza, kromatografija b'fażi gassuża/ta' massa, eċċ.)
		Tagħmir bir-raġġi X (fluworexxenza bir-raġġi X, eċċ.)
		Ispettrometrija bir-reżonanza manjetika nukleari (NMR) u Analizi tal-isotopi stabbli
		Tagħmir iehor tal-laboratorju (ispettrometrija tal-assorbiment atomiku, analizzatur tad-distillazzjoni, kalorimetrija differenzjali bl-iskennjar, elettroforezi, mikroskopju, għadd bix-xintillazzjoni likwida, magna tat-tipjip, eċċ.)

¹ Soġġett għad-dispożizzjonijiet leġislattivi applikabbli u għal rakkomandazzjonijiet oħrajn marbuta mal-protezzjoni tas-saħħa u mar-rispett tal-privatezza.

SKOP TAL-KONTROLL DOGANALI	TAGHMIR TA' KONTROLL DOGANALI	
	KATEGORIJA	APPLIKAZZJONI
5.Tehid ta' kampjuni u analizi tal-kampjuni fuq il-post	Id-detezzjoni tat-traċċi abbażi tal-Ispettrometrija tal-Mobbiltà Jonika (IMS)	Tagħmir portabbli li jintuża għad-detezzjoni ta' traċċi ta' materjal perikoluż speċifiku
	Detezzjoni tat-traċċi bl-użu tal-klieb	Din tintuża l-iktar għal diversi riskji marbutin ma' oġġetti żgħar u kbar
	Tehid ta' kampjuni	Għodod biex jittiehdu kampjuni, kappoċċ tal-estrattur, glovebox
	Laboratorji mobbli	Vetturi li jkun fihom it-tagħmir kollu għall-analizi tal-kampjuni fuq il-post
	Detetturi tal-idejn	Analizi tal-materjal organiku, tal-metalli u tal-ligi
		Testijiet kimiċi kolorimetriċi
		Spettroskopija Raman
		Spettroskopija bl-infraahmar
		Fluworexxenza bir-raġġi X
		Detetturi tal-gass għall-kontejners
6.It-tiftix b'apparat tal-idejn	Għodod tal-idejn personali	Għodod tal-but
		Settijiet ta' għodod mekkaniċi
		Mirja teleskopiċi
	Apparat	Endoskopji
		Detetturi fissi jew tal-idejn tal-metall
		Kameras biex jiġi ċċekkjat qiegħ il-vetturi
		Apparat ultrasoniku
		Miters għall-kejl tad-densità
	Tagħmir ieħor	Tiftix taħt wiċċ l-ilma

ANNESS II

INDIKATURI GĦAR-RAPPORTAR DWAR IL-PROGRESS TAL-ISTRUMENT FIL-KISBA TAL-OBJETTIVI ĠENERALI U SPECIFIĊI STABBILITI FL-ARTIKOLU 3

Sabiex isir rapport dwar il-progress tal-Istrument fil-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3, għandhom jintużaw l-indikaturi li ġejjin:

Tagħmir

- (a) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera fuq l-art ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilhaq l-istandards maqbula (skont it-tip ta' tagħmir)
 - (b) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera bil-baħar ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilhaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)
 - (c) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera bl-ajru ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilhaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)
 - (d) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera li huma ċentri postali ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilhaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)
 - (e) Id-disponibbiltà fil-punti tal-qsim tal-fruntiera bil-ferrovija ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jilhaq l-istandards maqbulin (skont it-tip ta' tagħmir)
-